



# TURN IT OFF to Clear the Air

## *Stop Idling*

### **FACT:**

Engine idling in New York City causes as much pollution as 9 million large trucks driving from the Bronx to Staten Island. When vehicles idle, the exhaust pollutes the air inside and outside the vehicle.

Your vehicle idles when the engine is on but is not moving. Reducing idling makes the air cleaner for children, especially those traveling to and from schools.

### **FACT:**

New York City has one of the highest asthma rates among children in the country. Children breathe 50% more air per pound than adults. Asthma symptoms increase because of vehicle exhaust.

### **FACT:**

Idling for longer than 10 seconds wastes more fuel than restarting your engine. More than \$28 million in gas is wasted by New York City idlers each year.

### **DON'T BREAK THE LAW!**

Curbside idling is illegal even if you are sitting. Curbside idling is illegal even if you are sitting in your vehicle. The law limits vehicle idling to no more than **ONE** minute when adjacent to a school; and no more than **THREE** minutes anywhere else.

City officials are authorized to enforce the anti-idling law by issuing fines of \$350 or more. Turn off your engine to save gas, money, and most importantly, your health and the health of your children.



## APAGUE EL MOTOR para purificar el aire

### *Evite*

## *la operación de vehículos en punto muerto*

#### **HECHO:**

En la ciudad de Nueva York los vehículos que operan en punto muerto causan igual contaminación que la causada por 9 millones de camiones grandes circulando desde el Bronx hasta Staten Island. Cuando un vehículo es operado en punto muerto, el gas del escape contamina el aire dentro y fuera del vehículo.

Su vehículo opera en punto muerto cuando el motor está en marcha, pero el vehículo no está en movimiento. Reducir la operación de vehículos en punto muerto purifica el aire para los niños, especialmente los que viajan a las escuelas.

#### **HECHO:**

La ciudad de Nueva York tiene una de las tasas más altas de asma entre los niños del país. Los niños respiran 50% más de aire por libra, que los adultos. Los síntomas de asma entre los niños aumentan como resultado de los gases expulsados por el tubo de escape de los vehículos.

#### **HECHO:**

Operar un vehículo en punto muerto durante más de 10 segundos gasta más combustible que arrancarlo de nuevo. De hecho, se desperdician más de 28 millones de dólares anuales en combustible en la ciudad de Nueva York por la operación de vehículos en punto muerto.

#### **¡NO VIOLE LA LEY!**

operar en punto muerto un vehículo estacionado  
Es ilegal estacionar un vehículo en punto muerto cerca de la acera— aunque usted esté sentado dentro de su vehículo. La ley limita la operación de vehículos en punto muerto a no más de **UN** minuto en áreas adyacentes a escuelas y a no más de **TRES** minutos en cualquier otro lugar.

Para hacerla cumplir, oficiales de la Ciudad están autorizados a imponer multas de \$350 o más por violaciones de esta Ley. Apague el motor de su vehículo para ahorrar combustible, dinero y, más importante aún, para proteger su salud y la de sus hijos.